

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 5 (1932)

Heft: 8

Rubrik: Nos jardins

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

W.C. et bains sont éclairés et ventilés directement. Le gabarit autorisé n'a pas été entièrement utilisé afin de limiter à quatre étages sur rez-de-chaussée la hauteur de ces bâtiments, non pourvus d'ascenseurs. La hauteur libre a été fixée à 2,80 m. pour le rez-de-chaussée et à 2,60 m. pour les 1^{er}, 2^{me}, 3^{me} et 4^{me} étage.

La composition des appartements et leur répartition sont les suivants: ¹

- a) l'immeuble en tête du groupe avec façade sur rue Simon-Durand: 10 appartements de 3 p. 1/2;
- b) 2 immeubles semblables comportant ensemble 10 appartements de 3 p. 1/2 et 10 appartements de 4 p. 1/2;

¹ Le cahier des charges imposé aux constructeurs d'immeubles à logements économiques stipule, à l'article 3, que pour la détermination des allocations prévues par la loi du 12 mai 1929:

a) seront considérées comme pièces entières les cuisines ou chambres ayant une surface libre supérieure à 10 m².

b) seront considérées comme demi-pièces les cuisines ou chambres ayant une surface libre comprise entre 6 et 10 m².

Dans l'ensemble réalisé à la rue des Allobroges, toutes les chambres sont des pièces et toutes les cuisines des demi-pièces d'une surface de 7 m² environ.

- c) 2 immeubles semblables comportant ensemble 30 appartements de 2 p. 1/2.

En outre, chaque bâtiment renferme dans les combles 1 appartement de 1 p. 1/2 destiné au concierge.

Malgré la diversité de composition des immeubles, le groupement des cages d'escaliers, bains, W.C. et cuisines a été unifié et se trouve exécuté sur des données semblables dans les 5 bâtiments.

Les matériaux adoptés, principalement ceux destinés au revêtement des sols, l'ont été en égard à la nature de ces immeubles; les dégagements, cuisines, bains et W.C. sont munis de carreaux de grès et les marches d'escaliers sont en granit. Tous les encadrements de fenêtres sont en pierre artificielle et les baies des salles communes et chambres à coucher sont munies de volets.

Les cuisines, bien que pourvues d'une cuisinière à gaz, disposent d'un conduit de fumée et de ventilation. Chaque immeuble comporte une chaufferie pour le chauffage central et la distribution d'eau chaude, une buanderie, deux séchoirs, un garage pour bicyclettes et voitures d'enfants et des caves et greniers en nombre égal à celui des appartements qui le composent.

P. V.

Nos jardins.

En août il est nécessaire d'apporter tous nos soins à nos cultures, car la végétation est très active.

Au début du mois, on fait un premier semis d'épinard de *Viroflay* ou de *Meaux*. Le semis se fait assez épais et en lignes. A partir du 15, on sème la *mâche* à l'ombre du feuillage des choux-fleurs ou dans les carrés de tomates. On recouvre la graine par un léger râtissage et on plombe.

Jusqu'au 15 août, on peut encore semer des navets, mais en ayant soin, à cette saison, de choisir des variétés hâtives, telles que *N. de Milan rouge* et *plat hâtif*.

Les premiers jours du mois, il faut semer également les oignons blancs de *Paris*, toujours si appréciés au printemps.

On termine la plantation des choux frisés à pied court, de poireaux, chicorées frisées et scaroles.

Vers le 25 août, on sème les laitues pommées, romaines et choux à hiverner. On choisit des variétés à maturité différente, de manière à avoir une succession dans la récolte.

On plante les fraisiers à gros fruits, car lorsque l'on plante tôt, on est assuré d'une petite récolte l'année suivante. Une distance de 60 à 70 cm. entre les lignes et 30 à 40 cm. dans la ligne est

recommandée. On évite d'enterrer les fraisiers trop profondément.

En août, on divise la *ciboulette*, l'*oseille*, afin que les plantes puissent bien reprendre avant l'hiver.

Il faut avoir soin de ne pas dégarnir trop rapidement les pieds de tomates.

En août, on bouture différentes plantes à massifs, telles que *Géranium lierre et zonale*. On les repique directement en petits pots dans un mélange de terre de gazon et de sable. On place les pots à mi-ombre et la reprise est assez rapide. On repique une fois les *pensées*, *myosotis*, *pâquerettes*, *silènes*, avant leur plantation définitive. Ceux qui possèdent un châssis ou un emplacement très sec et bien exposé pendant l'hiver, peuvent semer des œillets *Chabaud* et *Marguerite*. On divise les plantes vivaces telles que *pivoines*, *leucanthemum*, *aster*, *primevères des jardins*. On ébourgeonne les *chrysanthèmes*, si l'on veut avoir de grandes fleurs.

S'il fait très chaud, on bassinera le soir les pêcheurs en espalier et palissera les branches qui ont un trop grand développement. On continue la greffe en écusson tant que la sève le permet, et on aura soin de combattre l'invasion des pucerons par des seringages à la nicotine additionnée de savon noir.

D.